

الكتاب المقدس للأطفال
يقدم

أمير من
النهر



كتبها إدوارد هيوز
صورها جين فوريست و لازاريوس
هيئها لين دوركسين

Translated by Aziz Saad, www.arabic-club.de

انتاج هيئة جينييس للبحث
www.M1914.org

© 2009 هيئة جينييس للنشر

اتفاقية الاستخدام: من حقلك أن تنسخ وتطبع هذه القصة، كما تريد، ولكن لا يحق لك أن تبيعها.



مات يوسف، رئيس الوزراء!
وشاركت كل مصر عائلته في
حزنها، فلقد استخدم الله يوسف
اليهودي لينقذ البلد من

المجاعة، وقد كان
زعيمًا محبوبًا
وحكيمًا،
ولكنه الآن
ذهب.



ومر ما يزيد عن ثلاثة مائة سنة طويلة، وأهل يوسف، وهم اليهود، قد أصبحوا سلالة كبيرة في مصر. وخشي فرعون الجديد من أن اليهود قد ينقلبون عليه، لذا جعلهم كلهم عبيدا له.



وعامل فرعون اليهود بقسوة، وأجبرهم أن يبنوا المدن الكبيرة،
ولكن بالرغم من عملهم الشاق، استمر العبيد اليهود في الزيادة
في العدد.



وفي أحد الأيام، جاء أمر فظيع من فرعون: "كل مولود جديد يجب أن يُلقوا به في نهر النيل." ففرعون الشرير قرر أن يقتل عدد اليهود، حتى ولو بقتل الأطفال!



و تساءلت العائلة: "ماذا نستطيع أن نفعل؟"، وقرروا وضع
الطفل في نهر النيل، لكنه سيكون داخل سلة مريحة غير
مُسرّبة للماء.



وطفت السلة الصغيرة كقارب بين البوص وبها حملتها
الثمينة، فماذا سيحدث لهذا الطفل الصغير؟



ومن بعيد أخذت أخت الطفل تراقب السلة الثمينة وهي تتمايل
برقة بين البوص.



وفجأة جاءت ابنة فرعون وخادماؤها إلى
النهر للاستحمام. وكان من المستحيل
إخفاء السلة. ربما سيمرون بها دون
رؤيتها.



وصاحت ابنة فرعون:
"آه! سلة، هناك، في
البوص، ما عسى أن
يكون بالداخل."، وأمرت
خادمتها أن يحضرن
السلة، وعندما فتحتها،
بدأ الطفل في البكاء،
فصاحت الأميرة: "إنه
طفل يهودي."



وربما تكلمت ابنة الفرعون مع الطفل بنفس الطريقة التي
يتكلم بها الكبار عادة مع الأطفال: "يا لك من مسكين... أنت
جميل جدا." وربما قالت: "أووتتشي-كوتتشي كو-أومز."
وبالمصري، طبعاً.



وبالتأكيد أعطي الله حكمة خاصة لأخت الطفل، التي جرت إلى
ابنة فرعون وسألتها: "هل لي أن أبحث لك عن امرأة يهودية
للاعتناء بالطفل؟"، وكانت الإجابة: "نعم،
أذهبي."، من تعتقد أن البنت قد
جرت لإحضارها؟



"يا أمي! تعالي بسرعة! آه، أسرعي!" ربما لم يكن لدى البنت وقت للشرح. وتسابق الاثنان معا جريا إلى شاطئ النهر.



وعند النهر أعطت ابنة فرعون الطفل لأمه قائلة: "أرضعيه
لي وأنا أعطيك أجرتك، وسَمِّه موسى."، وموسى كلمة
مصرية قد يكون معناها ابن الماء.



وهكذا أُعيدَ موسى إلى والديه وبيته،
فعلموه أن يحب الله والشعب اليهودي،
وقريبا سيعيش في القصر مع ابنة
الفرعون. الله الذي
أنقذ حياته، خطط
مستقبل عظيم
لموسى الطفل.



أمير من النهر

قصة من كلمة الله، الكتاب المقدس

يمكنك الرجوع إليها في الكتاب المقدس

سفر الخروج: 1، 2

"فتح كلامك ينير العقل"

مزمور 119: 130



النهاية



قصة الكتاب المقدس هذه تخبرنا عن الله العجيب، الذي خلقنا، والذي يريدك أن تعرفه.

الله يعلم أننا عملنا أشياء سيئة، والتي يسميها هو خطية. عقوبة هذه الخطية هو الموت، ولكن الله يحبك جدا، لذلك أرسل لك ابنه الوحيد، يسوع المسيح، ليموت على الصليب ويُعاقب من أجل خطاياك. بعد ذلك أتى يسوع إلى عالمنا هذا ثم مضى إلى السماء. عندما تؤمن بيسوع المسيح، وتسأله أن يغفر خطاياك، فسوف يفعل ذلك! سوف يأتي ويسكن بك الآن، وسوف تحيا معه إلى الأبد.

لو آمنت أن هذا حق، فقط قل ذلك لله:

سيدي يسوع، أنا أؤمن أنك الله، وأنت أتيت وصررت إنسانا لتموت من أجل خطاياي، والآن أنت حي، رجاء تعال وادخل حياتي، واغفر لي خطاياي، لكي أحصل على حياة جديدة الآن، ويوما ما سوف آتي إليك، لكي أحيانا معك إلى الأبد. ساعدني أن أطيعك، وأن أعيش لك كابن لك. آمين.

اقرأ الكتاب المقدس وتحدث مع الله كل يوم! إنجيل يوحنا 3: 16.



الكتاب المقدس للأطفال
يقدم

أمير من
النهر



كتبها إدوارد هيوز
صورها جين فوريست و لازاريوس
هيئها لين دوركسين

Translated by Aziz Saad, www.arabic-club.de

انتاج هيئة جينييس للبحث
www.M1914.org

BFC
PO Box 3
Winnipeg, MB R3C 2G1
Canada

© 2009 هيئة جينييس للنشر

اتفاقية الاستخدام: من حقاك أن تنسخ وتطبع هذه القصة، كما تريد، ولكن لا يحق لك أن تباعها.

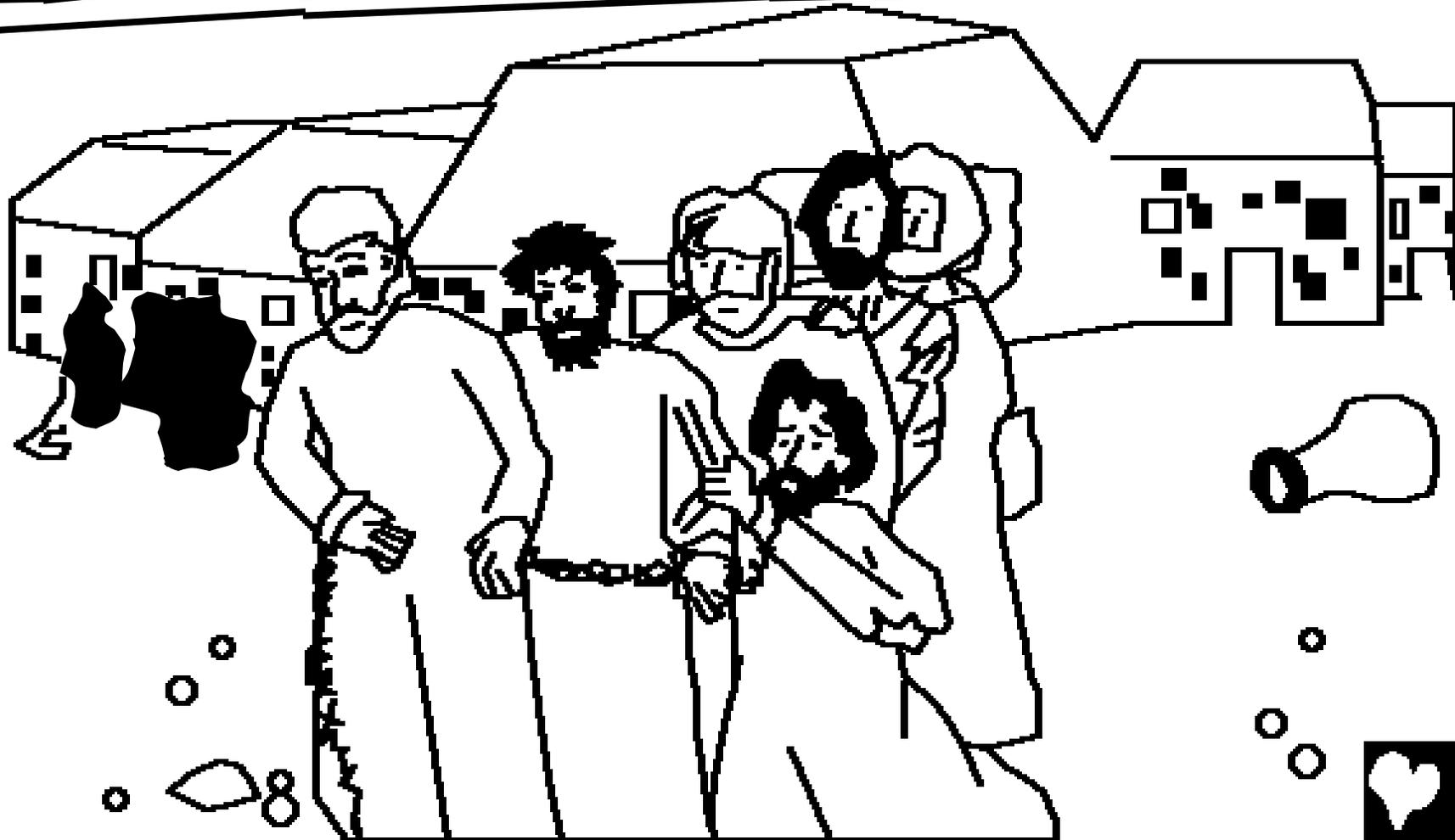


مات يوسف، رئيس الوزراء!
وشاركت كل مصر عائلته في
حزنها، فلقد استخدم الله يوسف
اليهودي لينقذ البلد من

المجاعة، وقد كان
زعيمًا محبوبًا
وحكيمًا،
ولكنه الآن
ذهب.



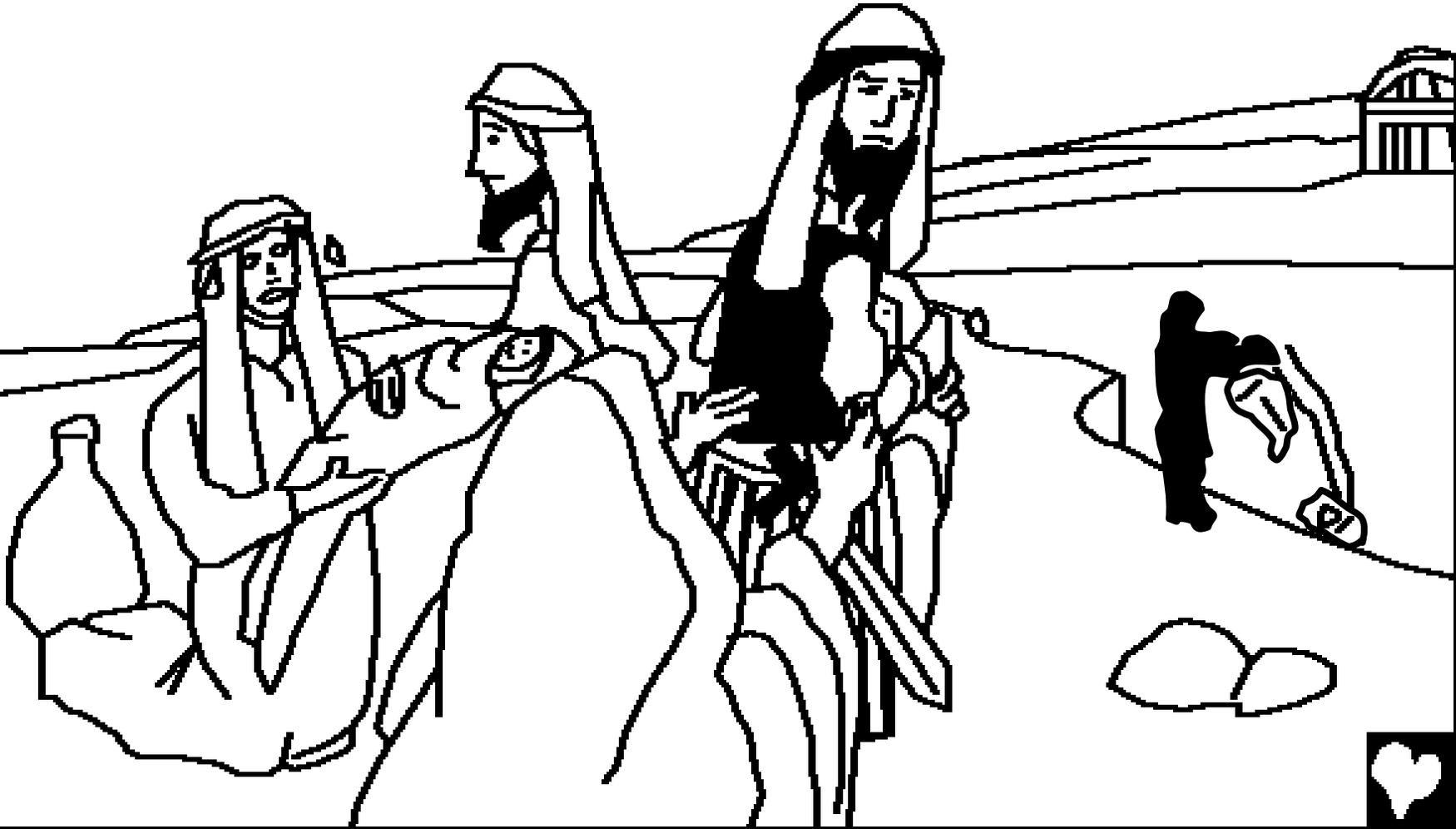
ومر ما يزيد عن ثلاثة مائة سنة طويلة، وأهل يوسف، وهم
اليهود، قد أصبحوا سلالة كبيرة في مصر. وخشي فرعون
الجديد من أن اليهود قد ينقلبون عليه، لذا جعلهم كلهم عبيدا له.



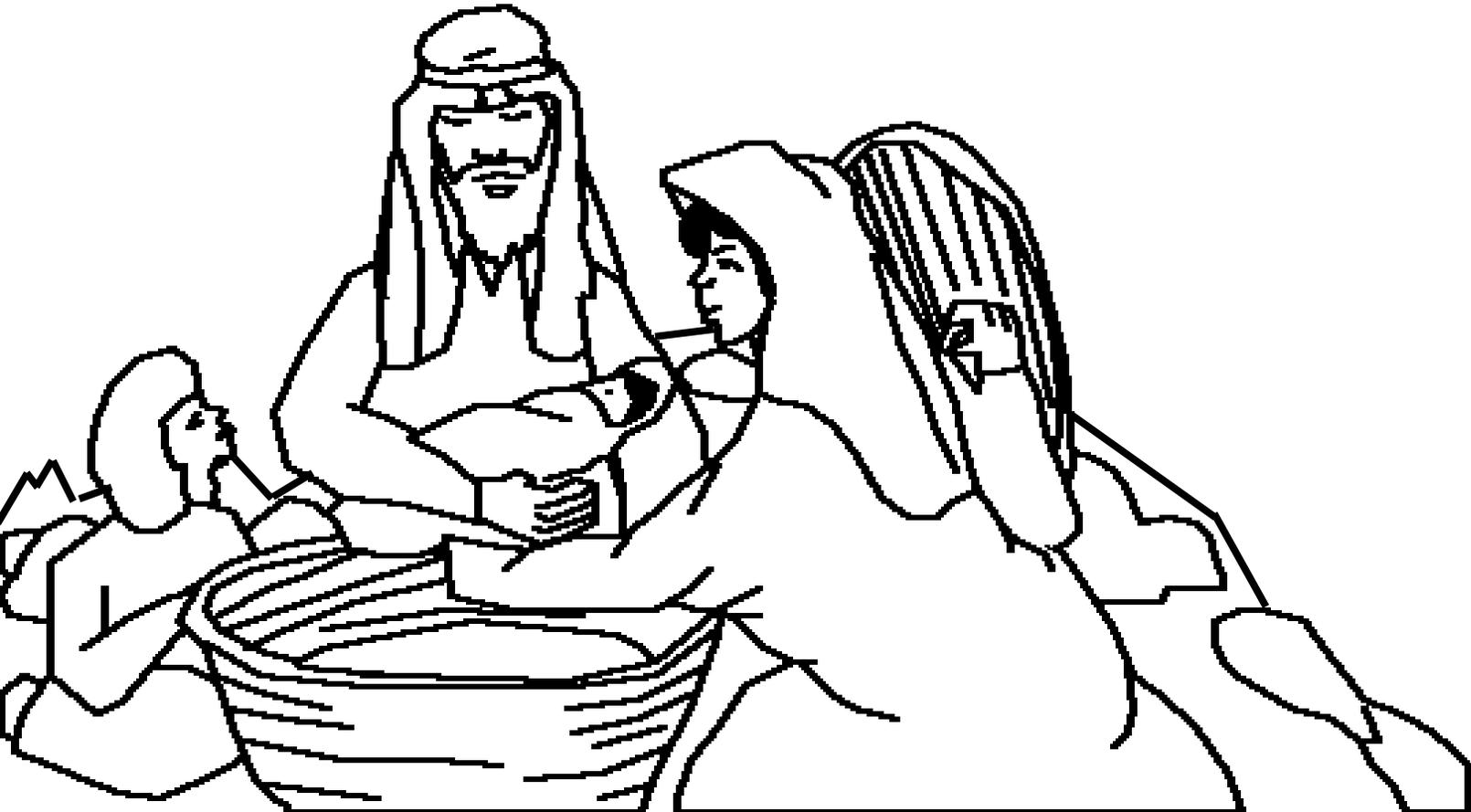
و عامل فرعون اليهود بقسوة، وأجبرهم أن يبنوا المدن الكبيرة،
ولكن بالرغم من عملهم الشاق، استمر العبيد اليهود في الزيادة
في العدد.



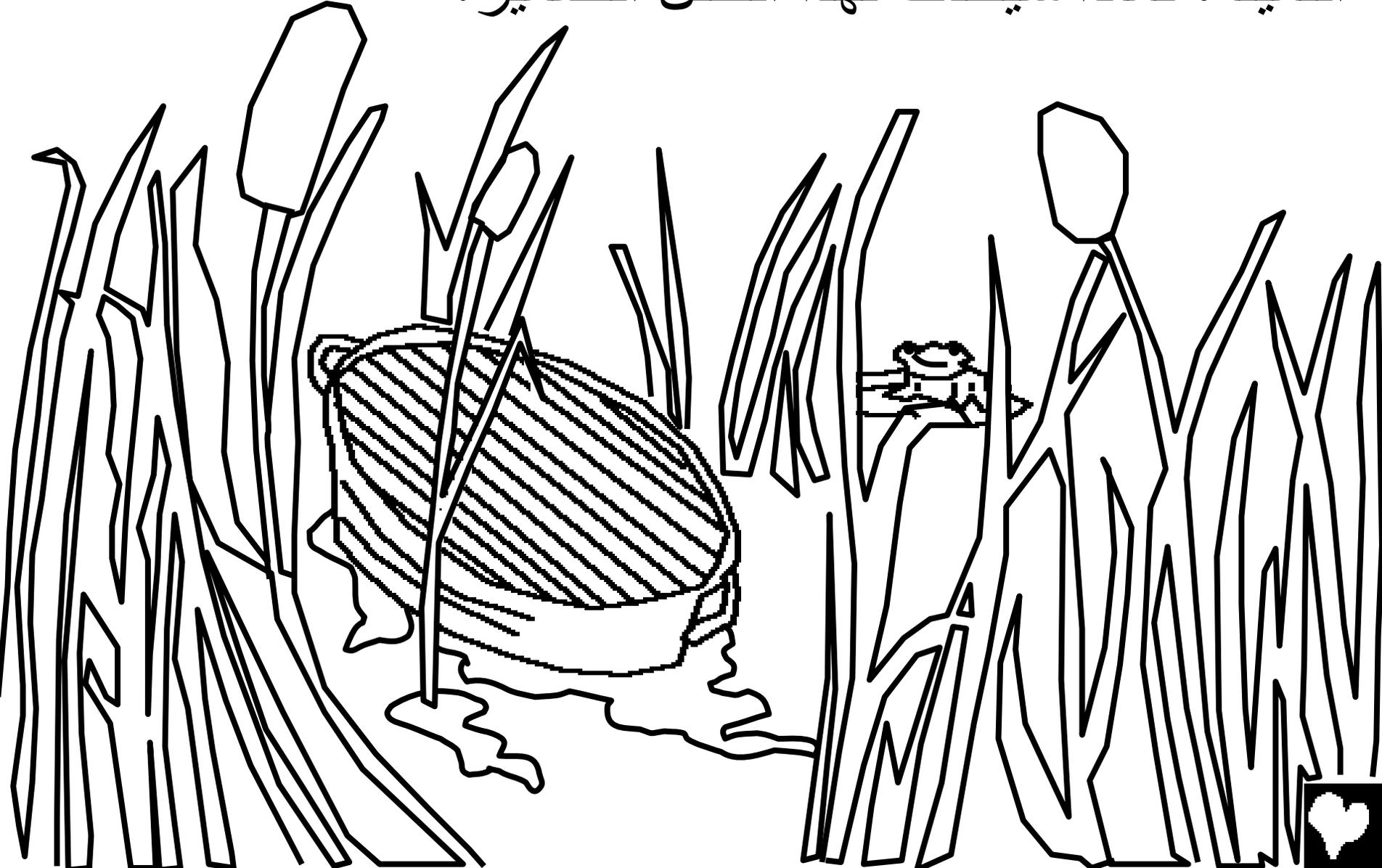
وفي أحد الأيام، جاء أمر فظيع من فرعون: "كل مولود جديد
يجب أن يُلقوا به في نهر النيل." ففرعون الشرير قرر أن يقتل
عدد اليهود، حتى ولو بقتل الأطفال!



و تساءلت العائلة: "ماذا نستطيع أن نفعل؟"، وقرروا وضع
الطفل في نهر النيل، لكنه سيكون داخل سلة مريحة غير
مُسرَّبة للماء.



وطفت السلة الصغيرة كقارب بين البوص وبها حملتها
الثمينة، فماذا سيحدث لهذا الطفل الصغير؟



ومن بعيد أخذت أخت الطفل تراقب السلة الثمينة وهي تتمايل
برقة بين البوص.



وفجأة جاءت ابنة فرعون وخادمتها إلى
النهر للاستحمام. وكان من المستحيل
إخفاء السلة. ربما سيمرون بها دون
رؤيتها.



وصاحت ابنة فرعون:
"آه! سلة، هناك، في
البوص، ما عسى أن
يكون بالداخل."، وأمرت
خادمتها أن يحضرن
السلة، وعندما فتحتها،
بدأ الطفل في البكاء،
فصاحت الأميرة: "إنه
طفل يهودي."



وربما تكلمت ابنة الفرعون مع الطفل بنفس الطريقة التي يتكلم
بها الكبار عادة مع الأطفال: "يا لك من مسكين... أنت جميل
جدا." وربما قالت: "أوتتشي-كوتتشي
كو-أومز." وبالْمصري، طبعاً.



وبالتأكيد أعطي الله حكمة خاصة لأخت الطفل، التي جرت إلى
ابنة فرعون وسألتها: "هل لي أن أبحث لك عن امرأة يهودية
للاعتناء بالطفل؟"، وكانت الإجابة: "نعم،
أذهبي."، من تعتقد أن البنت قد
جرت لإحضارها؟



"يا أمي! تعالي بسرعة! آه، أسرعي!" ربما لم يكن لدى البنت وقت للشرح. وتسابق الاثنان معا جريا إلى شاطئ النهر.



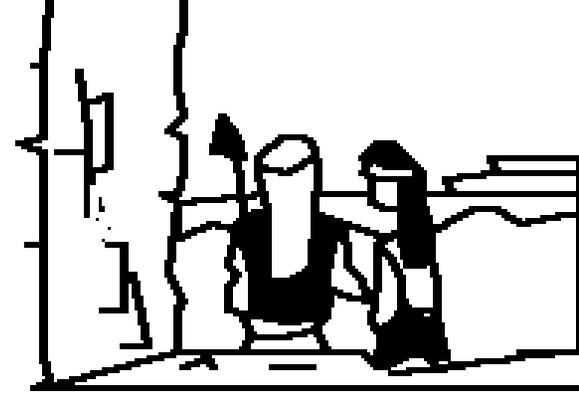
و عند النهر أعطت ابنة فرعون الطفل لأمه قائلة: "أرضعيه
لي وأنا أعطيك أجرتك، وسمه موسى."، وموسى كلمة
مصرية قد يكون معناها ابن الماء.



وهكذا أُعيدَ موسى إلى والديه وبيته،
فعلموه أن يحب الله والشعب اليهودي،
وقريبا سيعيش في القصر مع ابنة

الفرعون. الله الذي
أنقذ حياته، خطط

مستقبل عظيم
لموسى الطفل.



أمير من النهر

قصة من كلمة الله، الكتاب المقدس

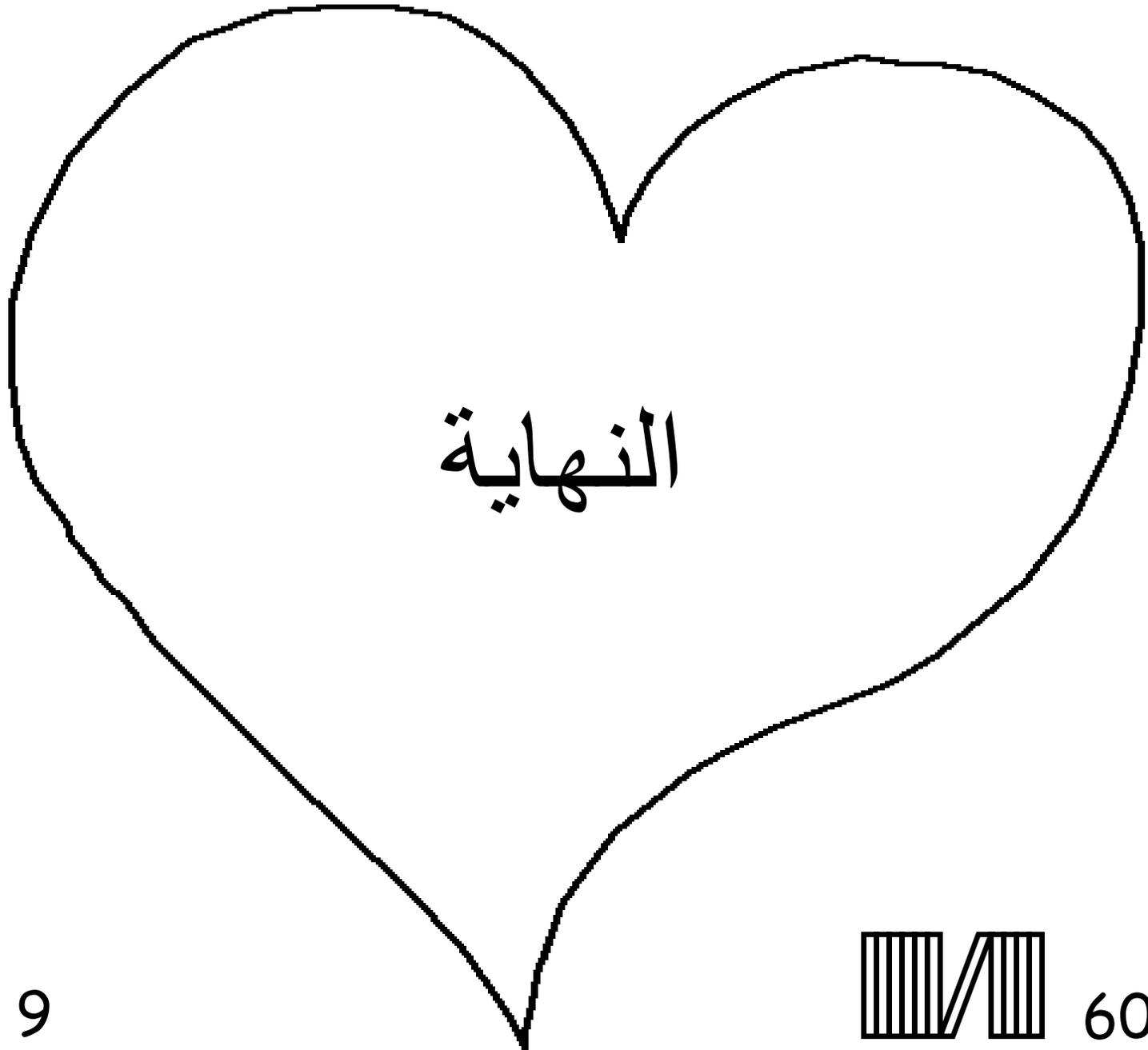
يمكنك الرجوع إليها في الكتاب المقدس

سفر الخروج: 1، 2

"فتح كلامك ينير العقل"

مزمور 119: 130





قصة الكتاب المقدس هذه تخبرنا عن الله العجيب، الذي خلقنا، والذي يريدك أن تعرفه.

الله يعلم أننا عملنا أشياء سيئة، والتي يسميها هو خطية. عقوبة هذه الخطية هو الموت، ولكن الله يحبك جدا، لذلك أرسل لك ابنه الوحيد، يسوع المسيح، ليموت على الصليب ويُعاقب من أجل خطاياك. بعد ذلك أتى يسوع إلى عالمنا هذا ثم مضى إلى السماء. عندما تؤمن بيسوع المسيح، وتسأله أن يغفر خطاياك، فسوف يفعل ذلك! سوف يأتي ويسكن بك الآن، وسوف تحيا معه إلى الأبد.

لو آمنت أن هذا حق، فقط قل ذلك لله:

سيدي يسوع، أنا أوؤمن أنك الله، وأنت أتيت وصررت إنسانا لتموت من أجل خطاياي، والآن أنت حي، رجاء تعال وادخل حياتي، واغفر لي خطاياي، لكي أحصل على حياة جديدة الآن، ويوما ما سوف آتي إليك، لكي أحيأ معك إلى الأبد. ساعدني أن أطيعك، وأن أعيش لك كابن لك. آمين.

اقرأ الكتاب المقدس وتحدث مع الله كل يوم! إنجيل يوحنا 3: 16.



الكتاب المقدس للأطفال يقدم

أمير من
النهر



ترجمها: Aziz Saad
M. Maillot; Sarah S. هيئتها:

كتبها: Edward Hughes
M. Maillot; Lazarus رسمها:

قصة 9 من 60

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

اتفاقية الاستخدام: من حقاك أن تنسخ وتطبع هذه القصة، كما تريد، ولكن لا يحق لك أن تبيعها.

عربي

Arabic

ومر ما يزيد عن ثلاثة مائة سنة طويلة، وأهل يوسف،
وهم اليهود، قد أصبحوا سلالة كبيرة في مصر.



2

مات يوسف، رئيس الوزراء!
وشاركت كل مصر عائلته
في حزنها، فلفد استخدم الله
يوسف اليهودي لينفذ البلد

من المجاعة،
وقد كان
زعيمًا
محبوبًا
وحكيمًا، ولكنه
الآن ذهب.



1

وعامل فرعون اليهود بقسوة، وأجبرهم أن يبنوا المدن الكبيرة، ولكن بالرغم من عملهم الشاق، استمر العبيد اليهود في الزيادة في العدد.



4

وخشي فرعون الجديد من أن اليهود قد ينقلبون عليه، لذا جعلهم كلهم عبيدا له.



3

و تساءلت العائلة: "ماذا نستطيع أن نفعل؟"، وقرروا وضع الطفل في نهر النيل، لكنه سيكون داخل سلة مريحة غير مُسربة للماء.



6

وفي أحد الأيام، جاء أمر فظيع من فرعون: "كل مولود جديد يجب أن يُلقوا به في نهر النيل." ففرعون الشرير قرر أن يقلل عدد اليهود، حتى ولو بقتل الأطفال!



5

ومن بعيد أخذت أخت الطفل تراقب السلة الثمينة وهي تتمايل برقة بين البوص.



8

وظفت السلة الصغيرة كقارب بين البوص وبها حملتها الثمينة، فماذا سيحدث لهذا الطفل الصغير؟



7

وصاحت ابنة فرعون:
"أه! سلة، هناك، في
البوص، ما عسى أن
يكون بالداخل!"،
وأمرت خادمتها أن
يحضرن السلة، وعندما
فتحتها، بدأ الطفل في
البكاء، فصاحت
الأميرة: "إنه طفل
يهودي."



10

وفجأة جاءت ابنة فرعون وخادمتها إلى
النهر للاستحمام. وكان من المستحيل
إخفاء السلة. ربما سيمرون بها دون
رؤيتها.



9

وربما قالت: "أووتتشي-كوتتشي
كو-أومز." وبالمصري، طبعاً.



12

وربما تكلمت ابنة الفرعون مع الطفل بنفس الطريقة
التي يتكلم بها الكبار عادة مع الأطفال: "يا لك
من مسكين... أنت جميل جداً."



11

"يا أمي! تعالي بسرعة! أه، أسرع!"
ربما لم يكن لدى
البنيت وقت للشرح.
وتسابق الاثنان
معا جريا إلى
شاطئ النهر.



14

وبالتأكيد أعطي الله حكمة خاصة لأخت الطفل، التي
جرت إلى ابنة فرعون وسألتها: "هل لي أن
أبحث لك عن امرأة يهودية للاعتناء
بالطفل؟"، وكانت الإجابة: "نعم،
أذهبي."، من تعتقد أن
البنيت قد جرت
لإحضارها؟

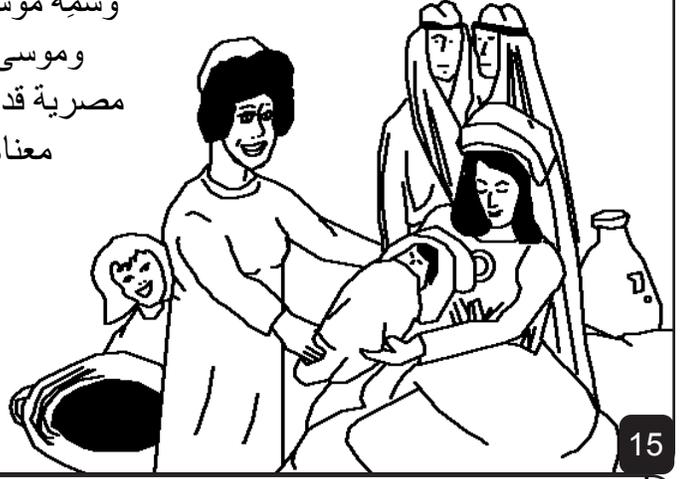


13

وهكذا أعيدَ موسى إلى والديه وبيته،
فعلموه أن يحب الله والشعب اليهودي،
وقريبا سيعيش
في القصر مع
ابنة الفرعون.
الله الذي أنقذ
حياته، خطط
مستقبل عظيم
لموسى الطفل.



وعند النهر أعطت ابنة فرعون الطفل لأمه
قائلة: "أرضعيه لي وأنا أعطيك أجرتك،
وسمّه موسى،"
وموسى كلمة
مصرية قد يكون
معناها ابن
الماء.



الله يعلم أننا نعمل أمور سيئة، والتي يسميها الخطايا. أجرة
الخطية هي موت.

الله يحبنا لدرجة أنه أرسل ابنه يسوع لكي يموت على
الصليب ويحمل عنا العقوبة. يسوع قام من الموت ورجع
ثانية إلى السماء. الآن يستطيع الله أن يغفر خطايانا.
إن أردت أن تتوب عن خطاياك قل هذا لله: إلهي الحبيب،
أؤمن أن يسوع مات من أجلي، وهو الآن حي. أرجو أن تأتي
إلى حياتي وتغفر خطاياي، فتصير لي حياة جديدة الآن
وأكون معك إلى الأبد، وساعدني أن أحيأ كابن لك. آمين.
إنجيل يوحنا 3: 16.

اقرأ الكتاب المقدس وتحدث مع الله كل يوم!

أمير من النهر

قصة من كلمة الله، الكتاب المقدس
يمكنك الرجوع إليها في الكتاب المقدس

سفر الخروج: 1، 2

"فتح كلامك ينير العقل"

مزمو 119: 130

